

WASH & WAX

LAVE & CIRE



MAGIC-BOSS™ WASH & WAX is a gentle shampoo but yet powerful with dual-action, which deeply cleans the body of your vehicle and leaves a glossy finish. The lavish foam rinses off easily and allows it to dry evenly. The glossy film makes the water pearl and adds luster without leaving any traces of soap. Ideal for regular maintenance of all your vehicles.

DIRECTION FOR USE: 1- Preferably, wash in a shaded area and do not use on hot surfaces. 2- First rinse the vehicle with water to remove excess dirt. 3- For manual wash, pour 50 ml (1 1/2 oz) of **MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** in a 20 liter (5 gal) bucket. Fill with water to produce abundant foaming. 4- Using a wash mitt, a sponge or a gentle brush, wash one section at a time, working from top to bottom. 5- Rinse each section thoroughly. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** 6- Wipe dry with a chamois cloth. If used as pressure washer soap, refer to pressure washer manufacturer's manual.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE est un shampoing doux mais puissant à double action, qui nettoie la carrosserie en profondeur et procure un fini lustré. Sa mousse abondante se rince facilement et procure un séchage uniforme. La pellicule lustrante fait perler l'eau et rehausse l'éclat sans laisser de traces de savon. Idéal pour l'entretien régulier de tous vos véhicules.

MODE D'EMPLOI: 1- De préférence, laver à l'ombre et ne pas utiliser sur des surfaces chaudes. 2-Rincer d'abord le véhicule à l'eau pour enlever l'excès de poussière. 3- Pour un lavage à la main, verser 50 ml (1 1/2 oz) de **MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** dans un seau de 20 litres (5 gal). Remplir d'eau pour produire une mousse abondante. 4- À l'aide d'une mitaine, d'une éponge ou d'une brosse douce, laver une section à la fois en commençant par le haut. 5- Bien rincer chacune des sections. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** 6- Essuyer avec un chamois. Si utiliser comme savon pour laveuse à pression, se référer au manuel du fabricant de la laveuse à pression.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Methyl N,N-Bis-(2-Hydroxyethyl)iso - Decyloxypropyl - Ammonium Chloride. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Méthyle N,N-Bis-(2-Hydroxyéthyl)iso - Décyloxypropyle - Chlorure D'Ammonium. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.

1300



UPC: 6 28452 06072 6

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:

<p>1304</p> <p>UNIT / BOX 4 / Box • Boîte</p> <p>UPC: 6 28452 06075 7</p>	<p>1320</p> <p>UNIT / BOX Unit • Unité</p>	<p>1325</p> <p>UNIT / BOX Unit • Unité</p>
--	---	---

BOSST TECHNOLOGY St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



BUG & TAR REMOVER

NETTOYANT INSECTES & GOUDRON & RÉSINE D'ARBRE



MAGIC-BOSS™ BUG & TAR REMOVER is safe and effective on all surfaces (plastic aluminum, fiberglass and painted surfaces), windshield, bumper and grille of any vehicles. It is specially formulated to quickly and easily remove bugs, tar, road film, asphalt and tree sap.

DIRECTION FOR USE: 1- Rinse the surface to remove loose dirt. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ BUG & TAR REMOVER** directly on the surface to be cleaned and let it soak for 20 to 30 seconds. Do not apply on hot surfaces or in direct sunlight. 3- Scrub away stains and bugs with a clean damp cloth or sponge. 4- Rinse with water. **DO NOT LET DRY BEFORE RINSING.** 5- Repeat if necessary. **CLEAN AS YOU DRIVE:** add 250 ml (1 cup) of **MAGIC-BOSS™ BUG & TAR REMOVER** to 4 litres (1 gal) of windshield washer fluid.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ NETTOYANT INSECTES & GOUDRON est sans danger et efficace sur toutes les surfaces (plastique, aluminium, fibre de verre et surfaces peintes) pare-brises, pare-chocs et calandres de tous types de véhicules. Il est spécialement formulé pour enlever facilement et rapidement insectes, goudron, film routier, asphalte et résine d'arbre.

MODE D'EMPLOI: 1- Rincer la surface pour enlever le plus gros de la saleté. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT INSECTES & GOUDRON** directement sur la surface à nettoyer et laisser agir durant 20 à 30 secondes. Ne pas appliquer sur une surface chaude ou au soleil. 3- Frotter les taches et les insectes avec un linge ou une éponge humide. 4- Rincer à l'eau. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** 5- Répéter au besoin. **NETTOYER TOUT EN CONDUISANT:** Ajouter 250 ml (1 tasse) de **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT INSECTES & GOUDRON** à 4 litres (1 gal) de liquide lave-glace.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: C7-21, ALCOHOLS, ETHOXYLATED, 2-BUTOXYETHANOL. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: C7-21, ALCOOLS, ÉTHOXYLÉS, BUTOXY-2 ÉTHANOL. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



1791

UPC: 6 28452 10004 0

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



UNIT / BOX
4 / Box • Boîte
UPC: 6 28452 40004 1

UNIT / BOX
Unit • Unité

UNIT / BOX
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



QUICK WAX
CLEAN & WAX WITHOUT SCRATCH

CIRE RAPIDE
NETTOIE & CIRE SANS ÉRAFLURE



MAGIC-BOSS™ QUICK WAX, CLEAN & WAX, WITHOUT SCRATCH is a surface treatment for all types of vehicle. It cleans stubborn dirt such as black streaks, provides a gloss, seals and waxes all in one step. Easy to apply, it can be used on cars, trucks and on aluminum or fiberglass exterior walls of RV's. It provides a glossy finish, protects and prevents damages caused by the sun, acid rain and most contaminants. It reduces the accumulation of insects. **RECOMMENDATION:** If the vehicle is covered with dirt, first wash using **MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** and let dry for better result. This same product can be used for regular cleaning as not to alter the wax already in place.

DIRECTION FOR USE: 1- Shake **MAGIC-BOSS™ QUICK WAX** vigorously before using. 2- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 3- Spray a light coat on a section of 1 m² (10 sq. ft.). **DO NOT LET DRY.** 4- Wipe with a terry cloth to clean and polish. 5- Lightly buff remaining haze (if any) with a clean polishing cloth for a perfect glossy finish.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ CIRE RAPIDE, NETTOIE & CIRE SANS ÉRAFLURE est un traitement de surface pour tous les types de véhicules. Il nettoie les saletés rebelles telles que les traces noires, lustre, scelle et cire en une seule étape. Facile à appliquer, il peut être utilisé sur les carrosseries d'automobiles et de camions ainsi que sur les murs extérieurs en aluminium ou fibre de verre des VR. Il procure un fini lustré, protège et prévient les dommages causés par le soleil, les pluies acides et la plupart des contaminants. Il réduit l'accumulation d'insectes. **RECOMMANDATION:** Si le véhicule est couvert de saletés, le laver avec **MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** et laisser sécher pour un meilleur résultat. Ce même produit peut être utilisé pour le nettoyage régulier afin de ne pas altérer la cire déjà en place.

MODE D'EMPLOI: 1- Agiter **MAGIC-BOSS™ CIRE RAPIDE** vigoureusement avant l'usage. 2- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 3- Vaporiser une mince couche sur section de 1 m² (10 pi²). **NE PAS LAISSER SÉCHER.** 4- Essuyer à l'aide d'une serviette absorbante pour nettoyer et polir. 5- Polir le léger brouillard (si présent) avec un linge à polir pour un fini lustré parfait.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

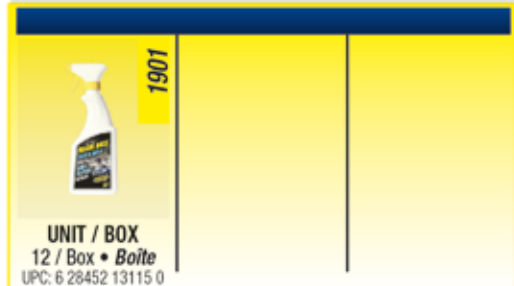
Contains: Petroleum distillates. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye burn. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Distillats de pétrole. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des brûlures aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 07084 8

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
 1 800 771-6728

MADE IN / FABRIQUÉ AU



**POLYMER
CLEANING WAX**

**CIRE NETTOYANTE
AUX POLYMERES**



MAGIC-BOSS™ POLYMER CLEANING WAX is a surface treatment for all types of vehicle. It cleans stubborn dirt such as black streaks, provides a gloss, seals and waxes all in one step. Ideal for aluminum, fiberglass and painted surfaces of cars, trucks and RV's. With its long lasting protection (6 to 8 months), it provides a glossy finish, protects and prevents damages caused by sun, acid rain and most contaminants. **RECOMMENDATION:** If the vehicle is covered with dirt, first wash using **MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** and let dry for better result. This same product can be used for regular cleaning as not to alter the wax already in place.

DIRECTION FOR USE: 1- Shake **MAGIC-BOSS™ POLYMER CLEANING WAX** vigorously before using. 2- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 3- Apply the product on a clean and soft cloth or on a wax pad and spread evenly on a 1 m² (10 sq. ft.) section of the vehicle. 4- Wipe with brisk circular motion. Make sure to completely cover the surface for optimal protection. 5- When dry (2 to 4 minutes), polish with circular motion using a clean dry polishing or microfiber cloth. Turn and shake the cloth frequently. Can also be polished with a mechanical polisher, using low speed, proper pressure and polishing pad.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ CIRE NETTOYANTE AUX POLYMERES est un traitement de surface pour tous les types de véhicules. Il nettoie les saletés rebelles telles que les traces noires, lustre, scelle et cire en une seule étape. Idéal pour les surfaces d'aluminium, de fibre de verre et peintes des voitures, camions et VR. Avec sa protection longue durée (6 à 8 mois), il procure un fini lustré, protège et prévient les dommages causés par le soleil, les pluies acides et la plupart des contaminants. **RECOMMANDATION:** Si le véhicule est couvert de saletés, préalablement le laver avec **MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** et le laisser sécher pour un meilleur résultat. Ce même produit peut être utilisé pour le lavage régulier afin de ne pas altérer la cire déjà en place.

MODE D'EMPLOI: 1- Agiter **MAGIC-BOSS™ CIRE NETTOYANTE AUX POLYMERES** vigoureusement avant l'usage. 2- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 3- Appliquer le produit sur un linge propre et doux ou sur un tampon applicateur et étendre uniformément sur une section de 1 m² (10 pi²) du véhicule. 4- Frottez avec un mouvement circulaire vif. S'assurer de bien couvrir la surface pour une protection maximale. 5- Lorsque sèche (2 à 4 minutes), polir en faisant un mouvement circulaire et en utilisant un linge à polir ou en microfibre propre et sec. Tourner et secouer le linge fréquemment. Peut aussi être poli à l'aide d'une polisseuse mécanique, en utilisant la basse vitesse, une pression adéquate et un tampon de polissage.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** EVITER LE GEL.

Contains: Petroleum distillates. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye burn. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Distillants de pétrole. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des brûlures aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer immédiatement à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.

1800



UPC: 6 28452 07083 1

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:

<p>1801</p> <p>UNIT / BOX 12 / Box • Boîte</p> <p>UPC: 6 28452 12012 3</p>		
---	--	--



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



DEOXIDISER & WAX

DÉSOXYDANT & CIRE



MAGIC-BOSS™ DEOXIDISER & WAX is a specialized surface treatment for all types of vehicle. It cleans stubborn dirt such as black streaks, removes oxidation, provides a gloss, seals and waxes all in one step. Ideal for aluminum, fiberglass and painted surfaces of cars, trucks and RV's that have lost their luster and whose colours have been affected by the ravage of time. With its long lasting protection (6 to 8 months), it gives a glossy finish, protects and prevents damages caused by sun, acid rain and most contaminants. **RECOMMENDATION:** If the vehicle is covered with dirt, first wash using **MAGIC-BOSS™ WASH & WAX** and let dry for better result. This same product can be used for regular cleaning as not to alter the wax already in place.

DIRECTION FOR USE: 1- Shake the product vigorously before using. 2- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 3- Apply the product on a clean and soft cloth or on a wax pad and spread evenly on a 1 m² (10 sq. ft.) section of the vehicle. 4- Wipe with brisk circular motion. Make sure to well cover the surface. If cloth becomes discoloured, it is because of oxidation removal and does not alter the finish. **WARNING:** On vinyl decorative strapping, test on an inconspicuous area. If they discoloured, stop the treatment and do not use the product on them. This means they have too much damage to be revamped. 5- When dry (2 to 4 minutes), polish using a clean dry polishing or microfiber cloth. Turn and shake the cloth frequently. Can also be polished with a mechanical polisher, using low speed, proper pressure and polishing pad.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ DÉSOXYDANT & CIRE est un traitement de surface spécialisé pour tous types de véhicules. Il nettoie les saletés rebelles telles que les traces noires, enlève l'oxydation, procure du lustre, scelle et cire en une seule étape. Idéal pour les surfaces d'aluminium, de fibre de verre et peintes des voitures, camions et VR qui ont perdu leurs lustres et dont les couleurs ont été altérées par l'usure du temps. Avec sa protection longue durée (6 à 8 mois), il procure un fini lustré, protège et prévient les dommages causés par le soleil, les pluies acides et la plupart des contaminants. **RECOMMANDATION:** Si le véhicule est couvert de saletés, préalablement, le laver avec **MAGIC-BOSS™ LAVE & CIRE** et le laisser sécher pour un meilleur résultat. Ce même produit peut être utilisé pour le lavage régulier afin de ne pas altérer la cire déjà en place.

MODE D'EMPLOI: 1- Agiter le produit vigoureusement avant l'usage. 2- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 3- Appliquer le produit sur un linge propre et doux ou sur un tampon applicateur et étendre uniformément sur une section de 1 m² (10 pi²) du véhicule. 4- Frotter avec un mouvement circulaire vif. S'assurer de bien couvrir la surface. Si le linge prend la couleur du fini, c'est que le produit enlève l'oxydation du fini sans toutefois l'endommager. **AVERTISSEMENT:** Sur les bandes décoratives de vinyle, faire l'essai sur une partie discrète. Si elles décolorent, arrêter le traitement et ne pas utiliser le produit sur ces dernières. Cela signifie qu'elles sont trop endommagées pour être revampées. 5- Lorsque sèche (2 à 4 minutes), polir en utilisant un linge à polir ou en microfibre propre et sec. Tourner et secouer le linge fréquemment. Peut aussi être poli à l'aide d'une polisseuse mécanique, en utilisant la basse vitesse, une pression adéquate et un tampon de polissage.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Petroleum distillates. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye burn. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient : Distillats de pétrole. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des brûlures aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.

2601



UPC: 6 28452 09109 6

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:

 <p>2600</p>	<p>UNIT / BOX 12 / Box • Boîte</p> <p>UPC: 6 28452 09108 9</p>	
---	---	--



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728

MADE IN / FABRIQUÉ AU 



MAGIC BOSS

RESTORER/PROTECTANT

for RUBBER, VINYL, PLASTIC & LEATHER with UV BARRIER

RESTAURATEUR / PROTECTEUR

pour CAOUTCHOUC, VINYLE, PLASTIQUE & CUIR avec ÉCRAN UV



MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT for RUBBER, VINYL, PLASTIC & LEATHER with UV BARRIER protects and enhances surfaces made of vinyl, rubber, plastic and leather by giving them back a new and natural appearance. It can be used on dashboard, leather seats and interior or exterior plastic and vinyl trims of all types of vehicle. **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** nourishes the treated surface and thus prevents the hardening, cracking and staining. It restores and intensifies the colors and protects against UV rays. Sustainable action. **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** contains an anti-static formula that repels dust and leaves no greasy or sticky residue.

DIRECTION FOR USE: 1- Clean the surface to be treated using **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** and let dry. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ RESTORER / PROTECTANT** on the surface and apply evenly with a soft cloth or a sponge. 3- Let penetrate 15 minutes. 4- Lightly polish with a clean microfiber cloth. Repeat for better result if needed.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR pour CAOUTCHOUC, VINYLE, PLASTIQUE & CUIR avec ÉCRAN UV protège et rehausse les surfaces faites de vinyle, caoutchouc, plastique et cuir en leur redonnant une apparence neuve et naturelle. Il peut être utilisé sur le tableau de bord, les sièges de cuir et les garnitures intérieures et extérieures de tous types de véhicules. **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** nourrit la surface traitée et prévient ainsi le durcissement, fendillement et ternissement. Il restaure et intensifie les couleurs et protège contre les rayons UV. Action durable. **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** contient une formule antistatique qui repousse la poussière et ne laisse pas de résidus gras ou collants.

MODE D'EMPLOI: 1- Nettoyer la surface à traiter en utilisant **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVANT AUX AGRUMES** et laisser sécher. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ RESTAURATEUR / PROTECTEUR** sur la surface et appliquer uniformément avec un chiffon doux ou une éponge. 3- Laisser pénétrer 15 minutes. 4- Légèrement polir avec un linge en microfibre propre. Répéter pour un meilleur résultat si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Siloxanes and Silicones, Di-Me, Polymers with 3-[2-Aminoethyl(Amino)propyl] Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminated. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Polymères de Siloxanes et Silicones, Di-Me, avec 3-[2-Aminoéthyl(Amino)propyl] Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminé. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 09011 2

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



UNIT / BOX
4 / Box • Boîte
UPC: 6 28452 06078 8

UNIT / BOX
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



180912

www.bosstechnology.com

MADE IN / FABRIQUÉ AU

FOAM TIRE SHINE MOUSSE LUSTRANTE POUR PNEU



MAGIC BOSS™ FOAM TIRE SHINE is unique by itself. It penetrates the tire rubber to obtain that black glossy finish you're looking for in addition to protecting it against UV rays. Easy to use, it gives a dashing appearance to all vehicles.

DIRECTIONS FOR USE: 1- Clean tire with **MAGIC BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER DEGREASER** and let dry. 2- Shake the container before use. 3- Hold the can 10 cm (5 inches) from tire and spray **MAGIC BOSS™ FOAM TIRE SHINE** evenly. 4- Let penetrate between 10 – 15 minutes. 5- If needed, wipe any excess on wheel rims and tires. 6- Can be used on the plastic fender panels.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ MOUSSE LUSTRANTE POUR PNEU est unique en son genre. Il pénètre le caoutchouc du pneu pour lui procurer l'aspect noir lustré que vous recherchez en plus de le protéger contre les rayons UV. Facile d'utilisation, il donne fier allure à tous véhicules.

MODE D'EMPLOI: 1- Nettoyer le pneu avec **MAGIC BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** et laisser sécher. 2- Agiter le contenant avant l'utilisation. 3- Tenir le contenant à 10 cm (5 po) du pneu et vaporiser uniformément **MAGIC BOSS™ MOUSSE LUSTRANTE POUR PNEU**. 4- Laisser pénétrer le produit pendant 10 – 15 minutes. 5- Essuyer au besoin les excès sur les jantes de roue et pneus. 6- Peut aussi être utilisé sur le plastique de l'intérieur des fausses ailes.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not puncture. Do not burn. Do not get in eyes. Do not get on skin or clothing. Do not breathe fumes. Store away from heat. Keep out of reach of children. Contains: Isobutane, propane. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If person is unconscious, obtain medical attention immediately. If in eyes, rinse with water for at least 15 minutes. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person to fresh air.

CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. Ne pas perforez. Ne pas brûler. Éviter tout contact avec les yeux. Éviter tout contact avec la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Conserver loin des sources de chaleur. Tenir hors de la portée des enfants. PREMIERS SOINS: Contient: Isobutane, propane. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. Si la personne est inconsciente, appeler immédiatement un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. Si sur vêtements, enlever les vêtements. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.



2250

UPC: 6 28452 02250 2



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



TIRE UV TREATMENT

TRAITEMENT UV POUR PNEU



MAGIC-BOSS™ TIRE UV TREATMENT is issued from an advanced technology that protects tires of all types of vehicle against premature deterioration caused by UV rays. **MAGIC-BOSS™ UV TIRE TREATMENT** prevents tire from drying, hardening and cracking. Ideal for all seasons and for wintering your vehicle. Compared to wheel covers, this treatment does not block air circulation within the wheel which minimizes harmful moisture effects on the brake system and oxidation stain spots on alloy wheels. Furthermore, dark black tires improve the general vehicle appearance.

DIRECTION FOR USE: 1- Clean tire with **MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** and let dry. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ TIRE UV TREATMENT** on tire and spread evenly using a sponge. 3- Let penetrate for about 10 minutes and wipe off any excess using a clean and dry cloth. **WARNING:** Not to be used on motorcycle and bicycle tires because the surfaces may become slippery.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT UV POUR PNEU est issu d'une technologie de pointe qui protège les pneus de tous types de véhicule contre la détérioration prématurée causée par les rayons UV. **MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT UV POUR PNEU** prévient l'assèchement, le durcissement et le fendillement des pneus. Idéal en toutes saisons et pour l'hivernage de votre véhicule. Comparativement aux housses pour roues, ce traitement n'empêche pas la circulation de l'air à l'intérieur de la roue ce qui minimise les effets néfastes de l'humidité sur le système de freinage et les taches d'oxydation sur les roues d'aluminium. De plus, des pneus noirs foncés améliorent l'apparence général du véhicule.

MODE D'EMPLOI: 1- Nettoyer le pneu avec **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** et laisser sécher. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT UV POUR PNEU** sur le pneu et étendre uniformément en utilisant une éponge. 3- Laisser pénétrer environ 10 minutes et essuyer tous surplus avec un linge propre et sec. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser sur les pneus de moto ou de vélo car les surfaces peuvent devenir glissantes.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.



UPC: 6 28452 10013 2

Contains: 2-(HEXYLOXY)ETHOXYETHANOL. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin or on clothing. Do not breathe vapor or mist. Handle with care. Wash thoroughly after handling. Keep container closed. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, seek for medical attention. Do not induce vomiting. If affected person is conscious, give plenty of water to drink. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water. If **BREATHED** in, move person into fresh air.

Contient: ÉTHANOL-(HEXYLOXY-2)ÉTOXY-2). Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau ou les vêtements. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Manipuler avec soin. Laver abondamment après usage. Conserver le récipient fermé. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, consulter un médecin. Ne pas faire vomir. Si la personne incommodée est consciente, lui faire boire beaucoup d'eau. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon. En cas d'**INHALATION**, transporter la personne à l'air frais.



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



CITRUS AWNING CLEANER

NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES



MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER is a natural and eco-friendly product specially formulated to remove built up dirt, tree sap and tough stain. Ideal and safe for awnings and surfaces made of vinyl, acrylic, canvas or fabric. **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** contains mildewcide agents that prevent mold growth on treated surfaces.

DIRECTION FOR USE: 1- Preferably, use in a shaded area and do not apply on hot surfaces. 2- Put the awning down to its lower level. 3- Rinse the awning on both sides to remove loose dirt. 4- Spray the product on top of awning. 5- Roll the awning back up and let it soak for 1 hour. 6- Open the awning 7- Rinse both sides. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** For tough stains, spray **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** directly on the stain and use a soft brush to scrub the surface. For canvas and fabric surfaces, test the product on an inconspicuous area of each type of canvas and fabric prior to cleaning. Spray the product, use a soft brush to gently scrub the surface and rinse abundantly.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES est un produit naturel et écologique spécialement formulé pour enlever la saleté incrustée, la sève d'arbre et les taches tenaces. Idéal pour les auvents et les surfaces faites de vinyle, acrylique, toile ou tissu. Sans danger pour toutes ces surfaces, **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** n'altèrera pas le traitement imperméabilisant des toiles et tissus. **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** contient des agents anti-moisissures qui préviennent la croissance de moisissures sur les surfaces traitées.

MODE D'EMPLOI: 1- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 2- Abaisser l'auvent à son plus bas niveau. 3- Rincer les 2 côtés de l'auvent pour enlever le plus gros de la saleté. 4- Vaporiser le produit sur le dessus de l'auvent. 5- Rouler l'auvent et laisser tremper pendant 1 heure. 6- Ouvrir l'auvent. 7- Rincer les 2 côtés. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** Pour les taches tenaces, vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** directement sur la tache et utiliser une brosse douce pour frotter la surface. Pour les surfaces en toile et tissu, faire l'essai du produit sur une partie discrète avant de nettoyer. Vaporiser le produit, utiliser une brosse douce pour délicatement frotter la surface et rincer abondamment.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



1400

UPC: 6 28452 10012 5

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



UNIT / BOX
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728

MADE IN / FABRIQUÉ AU



MILDEW QUICK ACTION REMOVER

DÉTACHANT DE MOISSISSURE ACTION RAPIDE



MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER is engineered to efficiently clean up mold and mildew from most types of surface. It can be used to clean outdoor furniture, tent, awning and boat top made of fabric, canvas or vinyl. It can also be used in the bathroom, around tub, shower and sink. **MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER** eliminates all bacteria on treated surfaces.

DIRECTION FOR USE: 1- Preferably, use in shaded area and do not apply on hot surfaces. 2- Test the product on an inconspicuous area of each type of fabric or surface prior to cleaning. 3- Lightly wet the surface to be treated with water and spray the product. 4- Using a gentle brush, a sponge or a clean cloth, gently scrub the surface for better penetration of the product. 5- Allow **MAGIC-BOSS™ MILDEW QUICK ACTION REMOVER** 8 to 10 minutes of reaction time or until mildew stain disappears. 6- Well rinse the surface. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** 7- If necessary, repeat the operation. Assure adequate ventilation and wear rubber gloves when using the product. Do not use on metal.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE est conçu pour nettoyer efficacement la moisissure de la plupart des surfaces. Il peut être utilisé pour nettoyer les meubles extérieurs, les tentes, auvents et toits de bateaux faits de tissu, toile ou vinyle. Il peut aussi être utilisé dans la salle de bain, autour du bain, de la douche et de l'évier. **MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE** élimine toutes les bactéries sur les surfaces traitées.

MODE D'EMPLOI: 1- De préférence, utiliser à l'ombre et ne pas appliquer sur des surfaces chaudes. 2- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de tissu et de surface avant de nettoyer. 3- Mouiller légèrement la surface à traiter avec de l'eau et vaporiser le produit. 4- En utilisant une brosse douce, une éponge ou un linge propre, frotter délicatement la surface pour une meilleure pénétration du produit. 5- Laisser agir **MAGIC-BOSS™ DÉTACHANT DE MOISSISSURE À ACTION RAPIDE** pendant 8 à 10 minutes ou jusqu'à ce que les traces de moisissure disparaissent. 6- Bien rincer la surface. **NE PAS LAISSER SECHER AVANT DE RINCER.** 7- Si nécessaire, répéter l'opération. S'assurer d'une ventilation adéquate et porter des gants de caoutchouc lors de l'utilisation du produit. Ne pas utiliser sur le métal.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: Sodium Hypochlorite. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Hypochlorite de Sodium. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



2100

UPC: 6 28452 09101 0

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



UNIT / BOX
4 / Box • Boîte
UPC: 6 28452 09102 7



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



VINYL ROOF & AWNING TREATMENT, UV BARRIER

TRAITEMENT TOIT DE VINYLE & AUVENT, ÉCRAN UV



MAGIC-BOSS™ VINYL ROOF & AWNING TREATMENT WITH UV BARRIER has been formulated to meet new RV industry standards and technologies in terms of roof surface. Even if they require less maintenance than rubber roof membranes, vinyl roofs and awnings still need minimum care and protection to face various weather conditions, UV rays and contaminants such as acid rains. **MAGIC-BOSS™ VINYL ROOF & AWNING TREATMENT** provides a superior quality UV barrier which prevents discoloration while nourishing the vinyl surface thus keeping it in good condition for years to come and preventing hardening and cracking..

DIRECTION FOR USE: 1- Use **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** to clean the vinyl roof or awning to be treated and let dry. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ VINYL ROOF & AWNING TREATMENT** on the surface and apply evenly with a soft cloth or a sponge. 3- Let penetrate for 15 minutes. 4- Lightly polish with a clean microfiber cloth. Repeat for better result if needed.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT DE TOIT DE VINYLE & AUVENT AVEC ÉCRAN UV a été formulé pour rencontrer les nouveaux standards et technologies de l'industrie du VR en terme de revêtements de toit. Même s'ils requièrent moins d'entretien que les membranes de toit de caoutchouc, les toits de vinyle et les auvents ont tout de même besoin d'un minimum de soins et de protection pour faire face aux différents climats, rayons UV et contaminants comme les pluies acides. **MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT DE TOIT DE VINYLE & AUVENT** procure un écran UV de qualité supérieure qui prévient la décoloration tout en nourrissant la surface de vinyle pour ainsi la conserver en bonne condition pour des années à venir et en prévenir le durcissement et le fendillement.

MODE D'EMPLOI: 1-Utiliser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** pour nettoyer le toit de vinyle ou l'auvent à être traité et laisser sécher. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ TRAITEMENT DE TOIT DE VINYLE & AUVENT** sur la surface et appliquer uniformément avec un linge doux ou une éponge. 3- Laisser pénétrer 15 minutes. 4- Polir légèrement avec un linge de microfibre propre. Répéter pour un meilleur résultat si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** EVITER LE GEL.

Contains: Siloxanes and Silicones, Di-Me, Polymers with 3-[(2-Aminoethyl)(Amino)Propyl] Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminated. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Polymères de Siloxanes et Silicones, Di-Me, avec 3-[(2-Aminoéthyl)(Amino)Propyl] Silsesquioxanes, Hydroxy-Terminé. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 13114 3

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



**UV BARRIER &
WATER REPELLENT
CANVAS & FABRIC
ÉCRAN UV &
IMPERMÉABILISANT
TOILE & TISSU**



MAGIC-BOSS™ UV BARRIER & WATER REPELLENT FOR CANVAS & FABRIC is a concentrated formula with an odorless and transparent finish. It protects effectively canvas and fabrics against water and moisture infiltrations while allowing them to breathe and remain flexible. It protects against stain, embedded grime, dust and makes surfaces easier to clean. In addition to its superior repelling properties and long-lasting action **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** protects canvas and fabrics against UV rays.

DIRECTION FOR USE: 1- Use **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** to clean the surface to be treated and let dry. 2- Test **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** on an inconspicuous area of each type of canvas and fabric prior to treating. 3- Use at a temperature higher than 18°C (65°F). 4- Hold nozzle 25 cm (10 in.) from surface and spray moderately with an even sweeping motion. For larger areas to be treated, pour the product in a clean paint tray and use a foam roller to apply. 5- Swiftly wipe any product excess. Let dry 12 to 24 hours. 6- Apply a second coat if necessary.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ ÉCRAN UV & IMPERMÉABILISANT POUR TOILE & TISSU est une formule concentrée au fini transparent et inodore. Il protège efficacement les toiles et tissus contre les infiltrations d'eau et d'humidité tout en leur permettant de respirer et de conserver leur souplesse. Il protège contre les taches, les incrustations de saletés, la poussière et rend les surfaces plus faciles à nettoyer. En plus de ses propriétés imperméabilisantes supérieures et de son action prolongée, **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** protège les toiles et tissus contre les rayons UV.

MODE D'EMPLOI: 1- Utiliser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** pour nettoyer la surface à être traitée et laisser sécher. 2- Faire l'essai de **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** sur une partie discrète de chaque type de toile et de tissu avant de traiter. 3- Utiliser à une température supérieure à 18°C (65°F). 4- Tenir à une distance de 25 cm (10 po) et vaporiser modérément et uniformément avec un mouvement de balayage. Pour les plus grandes surfaces à traiter, verser le produit dans un bac à peinture propre et utiliser un rouleau mousse pour appliquer. 5- Essuyer immédiatement tout excès de produit. Laisser sécher 12 à 24 heures. 6- Appliquer une deuxième couche si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

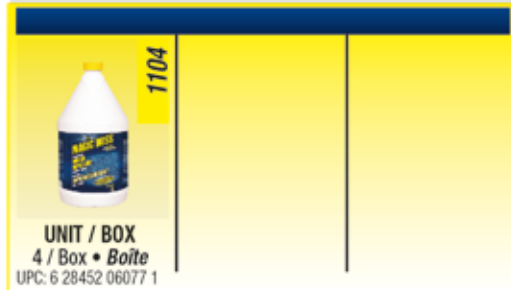
Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 06073 3

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



WATER REPELLENT PROTECTOR STAIN & UV BARRIER

IMPERMÉABILISANT PROTECTEUR ANTITACHE & ÉCRAN UV



Long lasting and high performance water repellent & stain protector with UV barrier which coats the fibers of canvas and fabrics thus making them waterproof and stain resistant. Use to protect tent, clothing, shoe, fabric furniture, car seat and carpet.

Maximum protection against water and moisture infiltrations. Protects efficiently against stain, embedded grime and dust. Durable UV barrier that protects against the sun. Long lasting action. Excellent for natural or synthetic fabric and leather. Transparent finish that protects original colours. Makes surfaces easier to clean. Allows canvas and fabric to breathe and remain flexible.

DIRECTION FOR USE: 1- Use **MAGIC-BOSS™ CITRUS CLEANER** to clean the surface to be treated and let dry. 2- Shake **MAGIC-BOSS™ WATER REPELLENT** well before using. 3- First test the product on an inconspicuous area of each type of surface prior to treating. 4- Use at a temperature higher than 18°C (65°C). 5- Hold nozzle 25 cm (10 in.) from surface and spray moderately with an even sweeping motion. 6- Let dry 1 hour on fabric and 6 hours on leather. 7- Apply a second coat if necessary. **WARNING:** Do not apply on suede. **LIMITED WARRANTY:** The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

Imperméabilisant, antitache & protecteur ultra performant longue durée avec écran UV qui enrobe les fibres des toiles & tissus pour ainsi les rendre étanches à l'eau et résistants aux taches. Utiliser pour protéger tentes, vêtements, chaussures, meubles de tissu, sièges et tapis d'auto.

Protection maximale contre les infiltrations d'eau et d'humidité. Protège efficacement contre les taches, l'incrustation de saletés et la poussière. Écran UV durable qui protège du soleil. Action longue durée. Excellent sur tissus naturels ou synthétiques et le cuir. Fini transparent qui protège les couleurs originales. Facilite le nettoyage des surfaces. Permet aux toiles et tissus de respirer et de conserver leur souplesse.

MODE D'EMPLOI: 1- Utiliser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT AUX AGRUMES** pour nettoyer la surface à être traitée et laisser sécher. 2- Bien agiter **MAGIC-BOSS™ IMPERMÉABILISANT** avant l'utilisation. 3- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de toile et tissu avant de traiter. 4- Utiliser à une température supérieure à 18°C (65°F). 5- Tenir à une distance de 25 cm (10 po.) et vaporiser modérément et uniformément avec un mouvement de balayage. 6- Laisser sécher au moins 1 heure sur tissu et 6 heures sur cuir. 7- Appliquer une deuxième couche si nécessaire. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser sur du suède. **GARANTIE LIMITÉE:** Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

CONTENTS AND FUMES MAY CATCH FIRE. CONTENTS HARMFUL. MAY IRRITATE EYES. MAY IRRITATE SKIN. CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not smoke. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Handle with care. Do not swallow. Do not get in eyes or on skin or clothing. Do not breathe fumes. Keep out of reach of children. Do not puncture. Do not burn. Store away from heat. Wear rubber gloves and chemical safety glasses. Wear respirator in confined spaces. **FIRST AID TREATMENT:** Contains: Ethyl acetate, heptane, isobutane, propane and petroleum distillates. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If person is unconscious, obtain medical attention immediately. If in eyes, rinse with water for at least 15 minutes. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person to fresh air.

LE CONTENU ET LES ÉMANATIONS PEUVENT S'ENFLAMMER. CONTENU NOCIF. PEUT IRRITER LES YEUX. PEUT IRRITER LA PEAU. CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. Ne pas fumer. N'utiliser que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flammes, telle une flamme pilote, et de tout objet produisant des étincelles, tel un moteur électrique. Manipuler avec soin. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas perforer. Ne pas brûler. Conserver loin des sources de chaleur. Porter des gants en caoutchouc et des lunettes de protection à l'épreuve des éclaboussures de produits chimiques. Porter un respirateur autonome dans les espaces clos. **PREMIERS SOINS:** Contient: Acétate d'éthyle, heptane, isobutane, propane et distillats de pétrole. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. Si la personne est inconsciente, appeler immédiatement un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.



1150

UPC: 6 28452 13103 7



BOSST TECHNOLOGY
St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



**ALL PURPOSE
CLEANER / DEGREASER**

**NETTOYANT /
DÉGRAISSEUR
TOUT USAGE**



MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER is effective on all washable surfaces to quickly remove stubborn stains. Can be used indoor and outdoor to clean: Aluminum, fiberglass, vinyl, PVC, carpet, melamine, ceramic tile, household appliance, shower, sink, toilet bowl and fabric. It removes most dirt and stain too difficult to remove with the help of domestic cleaners.

DIRECTION FOR USE: 1- Test the product on an inconspicuous area of each type of fabric and surface prior to cleaning. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** on a sponge or a damp, gentle and clean cloth. 3- Clean the surface and rinse. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ ALL PURPOSE CLEANER / DEGREASER** can be diluted (1 in 4 parts of water) for standard cleaning on melamine, counter top, sink, tub and stainless steel. Apply full strength on tough stains such as grease, oil, soot, heel mark, rust and other stains.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE est efficace sur toutes les surfaces lavables pour enlever rapidement les taches tenaces. S'utilise à l'intérieur et à l'extérieur pour nettoyer : Aluminium, fibre de verre, vinyle, PVC, tapis, mélamine, céramique, appareil électroménager, douche, évier, cuvette de toilette et tissu. Il enlève la plupart des saletés et taches trop difficiles à enlever à l'aide de nettoyeurs domestiques.

MODE D'EMPLOI: 1- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de tissu et de surface avant de nettoyer. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** sur une éponge ou un linge humide propre et doux. 3- Nettoyer la surface et rincer. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR TOUT USAGE** peut être dilué (1 pour 4 parties d'eau) pour le nettoyage régulier de mélamine, comptoir, évier/lavabo, bain et acier inoxydable. Appliquer non dilué sur les taches tenaces telles que, graisse, huile, suie, marque de talon, rouille et autres taches.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: 2-BUTOXYETHANOL, ALCOHOL, C9-11, ETHOXYLATED. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: BUTOXY-2 ÉTHANOL, ALCOOL, C9-11, ÉTHOXYLATE. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 10021 7

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



UNIT / BOX
4 / Box • Boîte
UPC: 6 28452 10003 3

UNIT / BOX
Unit • Unité

UNIT / BOX
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



CLEANER / DEGREASER

SUPER STRENGTH

NETTOYANT / DÉGRAISSEUR

SUPER PUISSANT



MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH is a concentrated formula that can be diluted. Effective on all washable surfaces to quickly remove: Black streak caused by oxidation, encrusted dust, heel mark, soot, grease, oil, ink and other stains that regular products cannot remove. This product is powerful and safe. Can be used on: Aluminum, fiberglass, vinyl, PVC, carpet, melamine, ceramic tile, etc. **IDEAL FOR:** RV, car, truck, boat, motorcycle, ATV, wheel and tire, engine, patio furniture, swimming pool, ceramic tile, kitchen and bathroom.

DIRECTION FOR USE: 1- Test the product on an inconspicuous area of each type of surface prior to cleaning. 2- Spray **MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH** on a sponge or a damp, gentle and clean cloth. 3- Clean the surface and rinse. **DO NOT ALLOW TO DRY BEFORE RINSING.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ CLEANER / DEGREASER SUPER STRENGTH** can be diluted (1 in 6 parts of water) for standard cleaning. Apply full strength on tough stains such as grease, oil, soot, heel mark, rust and stains (coffee, tea or grass).

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT est une formule concentrée qui peut être diluée. Efficace sur toutes les surfaces lavables, pour enlever rapidement: Trace noire d'oxydation, saleté incrustée, marque de talon, suie, graisse, huile, encre et toutes autres taches que les produits réguliers ne peuvent déloger. Ce produit est puissant et sécuritaire. Peut être utilisé sur: Aluminium, fibre de verre, vinyle, PVC, tapis, mélamine, céramique, etc. **IDEAL POUR:** Véhicule récréatif, auto, camion, bateau, motocyclette, VTT, roue et pneu, moteur, meuble de jardin, piscine, céramique, cuisine et salle de bain.

MODE D'EMPLOI: 1- Faire l'essai du produit sur une partie discrète de chaque type de surface avant de nettoyer. 2- Vaporiser **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT** sur une éponge ou un linge humide propre et doux. 3- Nettoyer la surface et rincer. **NE PAS LAISSER SÉCHER AVANT DE RINCER.** **DILUTION:** **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT / DÉGRAISSEUR SUPER PUISSANT** peut être dilué (1 pour 6 parties d'eau) pour le nettoyage régulier. Appliquer non dilué sur les taches tenaces telles que, graisse, huile, suie, marque de talon, rouille et taches (café, thé ou gazon).

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** ÉVITER LE GEL.

Contains: 2-Butoxyethanol, Disodium Metasilicate, EDTA Tetraacetate, Alcohol, C9-11, Ethoxylated. Do not ingest. Avoid contact with eyes, may cause eye irritation. Avoid contact with skin. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Butoxy-2 Éthanol, Méta-silicate de Sodium, EDTA Tétracétate, Alcools, C9-11, Éthoxylés. Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux, peut provoquer des irritations aux yeux. Éviter tout contact avec la peau. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Laver la peau contaminée à l'eau et au savon.



UPC: 6 28452 07082 4

ALSO AVAILABLE • AUSSI DISPONIBLE:



UNIT / BOX
4 / Box • Boîte
UPC: 6 28452 07857 8

UNIT / BOX
Unit • Unité

UNIT / BOX
Unit • Unité



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



LUBRICANT & PROTECTOR

LUBRIFIANT & PROTECTEUR



MAGIC-BOSS™ LUBRICANT & PROTECTOR Keeps RV slide outs moving freely and smoothly without gumming up. Protects delicate assemblies from rust and corrosion. **PROTECTS** – Offers maximum protection for expensive slide out mechanisms. **COATS & SEALS** – Repels moisture and leaves a lubricant protective film that inhibits corrosion. **LUBRICATES** - Made of Teflon, it reduces the friction by leaving a non-greasy lubrication which prevents the accumulation of debris and dirt on parts.

Other RV, marine automotive and household uses: Protects undercarriage parts against corrosion. Protects marine fittings. Lubricates trailer hitches, door hinges, folding stairs, jacks, etc.

DIRECTION: 1- Spray slide rails and exposed metal parts freely with a moderate, even coat. 2- For hard-to-reach areas, insert extension tube provided and spray freely. 3- For optimum performance repeat regularly.

LIMITED WARRANTY: The manufacturer limits its responsibility to the refund of the product purchase price only. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING.

Le **LUBRIFIANT & PROTECTEUR MAGIC-BOSS™** Facilite le mouvement des extensions de votre VR, ne laissant pas de gommage. Protège l'assemblage délicat contre la rouille et la corrosion. **PROTÈGE** – Offre une protection maximum des mécanismes d'extensions dispendieux. **COUVRE & SCELLE** – Repousse l'humidité et laisse une pellicule lubrifiante protectrice qui réduit les risques de corrosion. **LUBRIFIE** – À base de Teflon, il réduit la friction en laissant une lubrification non-graisseuse ce qui évite l'accumulation de débris et de saleté sur les pièces.

Autres utilisations pour VR, bateaux, autos et tâches ménagères: Protège contre la corrosion les pièces des châssis de roulement. Protège les pièces marines. Lubrifie les pièces d'attelage pour les caravanes, pentures, escaliers pliants, jacks, etc.

MODE D'EMPLOI: 1- Vaporiser modérément d'une couche uniforme les rails et les pièces de métal exposés. 2- Pour les parties hors-portées, insérer le tube d'extension fourni avec le produit et vaporiser librement. 3- Pour un résultat optimum, utiliser régulièrement.

GARANTIE LIMITÉE: Le fabricant limite sa responsabilité au remboursement du prix d'achat du produit seulement. **ENTREPOSAGE:** EVITER LE GEL.

CONTENTS AND FUMES MAY CATCH FIRE. CONTENTS HARMFUL. MAY IRRITATE EYES. MAY IRRITATE SKIN. CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not smoke. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames, such as a pilot light, and any object that sparks, such as an electric motor. Handle with care. Do not swallow. Do not get in eyes or on skin or clothing. Do not breathe fumes. Keep out of reach of children. Do not puncture. Do not burn. Store away from heat. Wear rubber gloves and chemical safety glasses. Wear respirator in confined spaces. **FIRST AID TREATMENT:** Contains: Acetone, isobutane, heptane, propane, petroleum distillates, and isopropyl alcohol. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If person is unconscious, obtain medical attention immediately. If in eyes, rinse with water for at least 15 minutes. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person to fresh air.

LE CONTENU ET LES ÉMANATIONS PEUVENT S'ENFLAMMER. CONTENU NOCIF. PEUT IRRITER LES YEUX. PEUT IRRITER LA PEAU. CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. Ne pas fumer. N'utiliser que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flammes, telle une flamme pilote, et de tout objet produisant des étincelles, tel un moteur électrique. Manipuler avec soin. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas perforez. Ne pas brûler. Conserver loin des sources de chaleur. Porter des gants en caoutchouc et des lunettes de protection à l'épreuve des éclaboussures de produits chimiques. Porter un respirateur autonome dans les espaces clos. **PREMIERS SOINS:** Contient: Acétone, isobutane, heptane, propane, distillats de pétrole et alcool isopropylique. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. Si la personne est inconsciente, appeler immédiatement un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. Si sur vêtements, enlever les vêtements. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.



2300

UPC: 6 28452 09105 8



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728



RUBBER SEAL CONDITIONER

CONDITIONNEUR POUR JOINT DE CAOUTCHOUC



MAGIC-BOSS™ RUBBER SEAL CONDITIONER protects and conditions RV slide out rubber seals. Provides UV protection and decreases the friction during slide out movements. Leaves a light water repellent film compatible with all rubbers and adjacent surfaces.

EXTENDS LIFE OF RUBBER SEALS – Keep rubbers supple and helps prevent tearing and sticking. Fortified with PTFE lubricant. **PROTECTS AND CONDITIONS** – Offers UV protection and fights deterioration caused by dirt, oxidation and any other elements. **NON-STAINING** – Easy-to-apply non-staining exclusive foam formula. Can also be used on window and door seals of your RV or automobile.

DIRECTIONS FOR USE: 1. Work in shade. 2. Using a clean cloth, clean rubbers with **MAGIC-BOSS™ CITRUS AWNING CLEANER** and let dry. 3. Hold can at about 3" (8 cm) and spray evenly with a continuous motion along rubbers 4. Let penetrate 5 minutes and gently wipe any excess with a clean and soft cloth.

Le **CONDITIONNEUR POUR JOINT DE CAOUTCHOUC MAGIC-BOSS™** protège et conditionne les joints d'étanchéité en caoutchouc des extensions de VR. Procure une protection UV et diminue la friction durant les mouvements des extensions. Laisse un léger film imperméabilisant compatible avec tous les caoutchoucs et les surfaces adjacentes.

PROLONGE LA VIE DES CAOUTCHOUCS – Garde les caoutchoucs souples et aide à prévenir les déchirures et le collage. Fortifié d'un lubrifiant PTFE. **PROTÈGE ET CONDITIONNE** – Offre une protection UV et combat la détérioration causée par la saleté, oxydation et tous autres éléments. **NE TACHE PAS** – Formule mousse exclusive facile d'application qui ne tache pas. Peut aussi être utilisée sur les caoutchoucs de fenêtres et portes de votre VR ou automobile.

MODE D'EMPLOI: 1. Travailler à l'ombre 2. À l'aide du linge propre, nettoyer les caoutchoucs avec **MAGIC-BOSS™ NETTOYANT D'AUVENT AUX AGRUMES** et laisser sécher. 3. Tenir le contenant à environ 3" (8 cm) et vaporiser uniformément d'un mouvement continu dans le sens des caoutchoucs. 4. Laisser pénétrer 5 minutes et essuyer délicatement l'excédent avec un linge doux et propre.

CONTAINER MAY EXPLODE IF HEATED. Do not puncture. Do not burn. Do not get in eyes. Do not get on skin or clothing. Do not breathe fumes. Store away from heat. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** Contains: Isobutane, propane. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If person is unconscious, obtain medical attention immediately. If in eyes, rinse with water for at least 15 minutes. If on skin, rinse well with water. If on clothes, remove clothes. If breathed in, move person to fresh air.

CE CONTENANT PEUT EXPLOSER S'IL EST CHAUFFÉ. Ne pas perforez. Ne pas brûler. Éviter tout contact avec les yeux. Éviter tout contact avec la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les émanations. Conserver loin des sources de chaleur. Tenir hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** Contient: Isobutane, propane. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. Si la personne est inconsciente, appeler immédiatement un médecin. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. En cas de contact avec la peau, bien rincer avec de l'eau. Si sur vêtements, enlever les vêtements. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.



2400

UPC: 6 28452 09106 5



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4
1 800 771-6728

